

# HOFFEN

## BLENDER FITNESS

FITNESS BLENDER



INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



# BLENDER FITNESS

Model: FB-2096



(Instrukcja dotyczy różnych wersji kolorystycznych urządzenia.)



## SPIS TREŚCI

1	UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM. ....	4
2	DANE TECHNICZNE .....	4
3	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....	4
4	OBJAŚNIENIE SYMBOLI .....	7
5	BUDOWA. ....	8
6	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU. ....	8
7	UŻYTKOWANIE. ....	9
8	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....	11
9	NAPRAWA .....	12
10	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	12
11	UTYLIZACJA .....	12
12	DEKLARACJA CE .....	12
13	GWARANCJA .....	13

## 1 UŻYCIĘ ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Blender przeznaczony jest do robienia koktajli lub smoothie.

Przygotowany napój możesz zabrać ze sobą wprost z blendera wykorzystując do tego znajdujące się w zestawie praktyczne butelki - wystarczy zdjąć z podstawy, wymienić nakładkę z ostrzem na nakrętkę.

Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie należy go używać do celów profesjonalnych.

Stosować tylko do żywności lub płynów spożywczych: smoothie, shake'i, koktajle, mielenie, rozdrabnianie, miksowanie, szatkowanie, robienie purée, mieszanie, przechowywanie.

## 2 DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM220096
Model	FB-2096
Zasilanie	220-240 V~, 50/60 Hz
Moc	300-350 W
Maks. czas ciągłej pracy/przerwy	1 min/1 min
Max. pojemność butelek	400 ml/600 ml

## 3 ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie jak i jego przewód zasilający z dala od dzieci.
2. Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia.
3. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
4. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane oraz przed rozpoczęciem jego montażu, demontażu lub czyszczenia.
5. Odłączyć od zasilania przed zmianą akcesoriów lub zbliżaniem się do części będących w użyciu.
6. Jeżeli przewód sieciowy ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach

w celu uniknięcia zagrożenia.

7. **Uwaga!** Nie montować butelki z przykręconą nakrętką z ostrzami, jeśli nakrętka jest mokra.
8. Maksymalny czas pracy urządzenia to 1 minuta w zależności od twardości rozdrabnianych produktów. Po upływie tego czasu, należy odłączyć urządzenie od zasilania i odczekać 1 minutę do momentu ostygnięcia obudowy części napędowej blendera. Po 5 cyklach urządzenie należy pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed ponownym użyciem.
9. Używaj wyłącznie akcesoriów dołączonych wraz z produktem.
10. **Ostrzeżenie!** Ryzyko urazu w przypadku niewłaściwego użycia! Zachowaj ostrożność podczas kontaktu z ostrzami, opróżnianiem pojemników oraz czyszczenia.
11. **Ostrzeżenie!** Nie wolno wykorzystywać urządzenia do rozdrabniania i blendowania gorących cieczy i gorących produktów spożywczych. Wytwarzana w takich warunkach nienormalnej pracy para wodna wpływałaby negatywnie na urządzenia jak i obniżała w znacznym stopniu bezpieczeństwo pracy. Temperatura cieczy i produktów żywnościowych powinna być zbliżona do temperatury pokojowej ok. 15°C - 25°C.
12. Czyszcząc części mające kontakt z żywnością należy postępować zgodnie z rozdziałem **8. Czyszczenie i konserwacja**.
13. **UWAGA!** Upewnij się, że blender jest odłączony od sieci elektrycznej przed zdjęciem butelki z podstawy blendera.
14. Ten sprzęt przeznaczony jest do użytku domowego i podobnych zastosowań takich jak:
  - wyposażenie jadalni w sklepie, biurze i innych środowiskach pracy
  - na farmach
  - w pokojach hotelowych, motelach i innych środowiskach tego typu
  - w pensjonatach.
15. Przed użyciem przeczytaj całą instrukcję.
16. **Ostrzeżenie!** Zawsze odłączaj wtyczkę od zasilania jeżeli pozostawiasz urządzenie bez opieki. Zachowaj szczególną ostrożność przy demontażu akcesoriów,

- zwłaszcza przy czyszczeniu urządzenia.
17. Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.
  18. Urządzenie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
  19. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub głównej części napędowej urządzenia w wodzie lub innych płynach.
  20. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
  21. Przed pracą ustaw urządzenie na równej i stabilnej powierzchni.
  22. Nie używać urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zasłony, dywan), nie stawiać w pobliżu źródeł wysokiej temperatury: piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych.
  23. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej zawsze sprawdź, czy butelka wraz z nakrętką z ostrzem jest pewnie i stabilnie połączona z elementem napędowym urządzenia.
  24. Przed użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci elektrycznej / gniazdku zasilającym.
  25. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy rozwinąć całkowicie przewód sieciowy.
  26. Przewód sieciowy nie powinien swobodnie zwisać ani dotykać gorących powierzchni.
  27. Nie przykrywać urządzenia podczas pracy. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
  28. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
  29. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
  30. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości, wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
  31. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
  32. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe, również opakowanie.
  33. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem <http://instrukcje.vershold.com>

## 4 OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję.
	Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
	Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.
	Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
	Produkt przystosowany do kontaktu z żywnością.
	Klasa ochronności II – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – której zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.
	Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.
	Urządzenie przeznaczone do użytku domowego.
	Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.
	Segreguj odpady – oznakowanie wskazujące potrzebę segregacji odpadów.
	Oznaczenie pojemnika na odpady, do którego powinien trafić papier.
	Oznaczenie pojemnika na odpady, do którego powinien trafić plastik/metal.

Symbole w wydruku monochromatycznym tylko poglądowo.

## 5 BUDOWA



1. Butelka 400 ml
2. Nakrętka z ostrzami
3. Korpus z przewodem sieciowym
4. Pokrętko wyboru prędkości i funkcji
5. Nakrętka do przenoszenia
6. Butelka 600 ml

## 6 ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Ilość	Element
1	Podstawa blendera wraz z przewodem zasilającym
1	Butelka 600 ml
1	Butelka 400 ml
1	Nakrętka z ostrzami
1	Nakrętka do przenoszenia
1	Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód sieciowy nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



**Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!**



## 7 UŻYTKOWANIE

### 7.1 Przed użyciem

1. Rozpakuj urządzenie.
2. Sprawdź czy parametry zasilania urządzenia (220–240 V~, 50/60 Hz) odpowiadają parametrom lokalnej sieci elektrycznej.
3. Przed pierwszym użyciem urządzenie i akcesoria należy wyczyścić zgodnie z instrukcją w punkcie **8. Czyszczenie i konserwacja**.
4. Przed przystąpieniem do zmontowania elementów urządzenia upewnij się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.

#### **Uwaga!**

**Na początku użytkowania blendera może wydzielać się nieprzyjemny zapach. Ustąpi on po dłuższym użytkowaniu.**

**Uwaga! Maksymalny czas pracy ciągłej to 1 minuta, po czym zaleca się odczekać 1 minutę przed ponownym użyciem urządzenia.**

### 7.2 Montaż butelki

1. Jeżeli na butelce znajduje się nakrętka do przenoszenia, która jest przeznaczona do przenoszenia gotowych produktów wówczas należy ją odkręcić.
2. Do butelki należy włożyć produkty spożywcze przeznaczone do blendowania/rozdrabniania/mieszania w taki sposób, aby ich objętość nie przekraczała oznaczonej na butelce pozycji 600ml lub 400ml. Produkty spożywcze powinny być swobodnie ułożone – nie należy ich ubijać w butelce.
3. Jeżeli przygotowujemy koktajli lub smoothie wymaga dodania płynu – dodaj go w taki sposób, aby nie nastąpiło przekroczenie oznaczonego maksymalnego poziomu.
4. Butelkę z przykręconą nakrętką z ostrzami należy umieścić w otworze znajdującym się na szczycie elementu napędowego blendera (część podstawy blendera) w taki sposób aby znacznik na nakrętce z ostrzami znajdował się na poziomie otwartej kłódki.
5. Następnie przekręcić butelkę w prawo w celu zablokowania. Upewnij się, że butelka jest poprawnie założona, pociągając ją w górę. Jeśli nie jest poprawnie zablokowana, będzie można ją wyciągnąć.

### 7.3 Zdejmowanie butelki z elementu napędowego

1. Zatrzymaj blendowanie ustawiając pokrętkę w pozycji 0.
2. Odłącz wtyczkę od sieci zasilającej (wyjmij ją z gniazdka).
3. Przekręć butelkę w lewo.
4. Zdejmij butelkę wraz z nakrętką z ostrzami z elementu napędowego znajdującego się na podstawie blendera.
5. Ustaw butelkę na jej podstawie.
6. Możesz zdemontować nakrętkę z ostrzami i w jej miejsce nakręcić nakrętkę do przenoszenia.

### 7.4 Praca/blendowanie

1. Zamontuj butelkę zgodnie z opisem w części **7.2 Montaż butelki**.
2. Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że jest ono stabilnie ustawione na płaskiej i pewnej powierzchni np. blat stołu.

3. Ustaw pokrętko ustawiania prędkości na „1”, a po chwili można przekręcić na „2” lub włączyć „P” (tryb pulsacyjny).
4. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw pokrętko w pozycji „0”.
5. W czasie pracy noży blendera obserwuj produkty spożywcze znajdujące się w butelce tak, aby uzyskać pożądany efekt blendowania, rozdrabniania itp.
6. Zaleca się, aby czas pracy ciągłej urządzenia nie przekraczał 1 min.
7. W przypadku stwierdzenia zablokowania się ostrzy blendera natychmiast wyłącz i odłącz urządzenie od sieci i zdemontuj butelkę z elementu napędowego na korpusie. Usuń przyczynę blokady we wnętrzu butelki. **Uwaga!** Urządzenie nie włączy się w przypadku niewłaściwego montażu butelki.

**Uwaga!** Do przenoszenia zblendowanych lub zmiksowanych produktów używać należy nakrętki do przenoszenia. Nie należy pozostawiać w tym celu na butelkach nakrętek z nożami.

#### **Uwaga!**

**Nie należy przekraczać maksymalnej pojemności poszczególnych butelek (400 ml lub 600 ml). Poziom 400 lub 600ml oznacza maksymalne wypełnienie butelki gdy jest ona ustawiona na jej podstawie z otworem skierowanym ku górze. Niektóre mieszanki mogą zwiększać swoją objętość podczas mieszania dlatego zaleca się przeprowadzanie prób blendowania nowych składników ze zwiększoną kontrolą / uwagą.**

#### **Uwaga!**

Podczas pracy składniki mogą zatrzymać się na ściankach butelki. W takim przypadku zatrzymaj urządzenie, odłącz urządzenie od gniazda sieci elektrycznej, zdejmij butelkę wraz z zamontowaną do niej nakrętkę z ostrzami i wstrząśnij nią lub otwórz w celu pomocniczego wymieszania składników innym narzędziem kuchennym.

#### **Uwaga!**

Jeżeli ostrza zablokują się podczas pracy urządzenia natychmiast je wyłącz; i po odłączeniu urządzenia od gniazda sieci elektrycznej zdemontuj butelkę wraz z nakładą z ostrzami w celu usunięcia przyczyny blokady.

#### **Uwaga!**

Ostrza są ostre. Zachowaj szczególną ostrożność podczas kontaktu z ostrzami.

#### **Uwaga!**

Urządzenie nie jest przeznaczone do miksowania zamrożonych owoców, czy kostek lodu.

## 8 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

### 8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



**Ostrzeżenie!** Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

- **Nie montować butelki z przykręconą nakrętką z ostrzami, jeśli nakrętka jest mokra.**
- **Nie zanurzać konstrukcji podstawy w wodzie i innych cieczach.**
- **Nie używać żrących środków myjących.**

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

#### Czyszczenie butelek

1. Butelki można myć w zmywarce lub pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do naczyń.
2. W przypadku poważniejszych zabrudzeń – można do wnętrza butelki nalać wody i po zmontowaniu nakładki z ostrzami blendera zamontować ją na podstawie elementu napędowego. A następnie kilkakrotnie uruchomić urządzenie.
3. Wytrzyj do sucha.
4. Nigdy nie zanurzaj elementu napędowego blendera w wodzie i innych płynach.

#### Czyszczenie ostrzy

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
2. Zdejmij butelkę wraz z zamontowaną nakrętką z ostrzami z elementu napędowego.
3. Odkręć nakrętkę z ostrzami i umyj ją pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
4. Pozostaw do wyschnięcia.

#### Uwaga!

**Ostrza są ostre. Zachowaj ostrożność podczas kontaktu z ostrzami.**

**Uwaga! Okolice ostrzy myj za pomocą szczotki do mycia naczyń.**

#### Uwaga!

**Butelki mogą być myte w zmywarce pozostałe elementy takie jak nakrętki i nakrętki z ostrzami należy myć w sposób tradycyjny ręczny.**

#### Czyszczenie elementu napędowego blendera

1. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.
2. Zdejmij butelkę wraz z zamontowaną nakładką z ostrzami z elementu napędowego.
3. Oczyść konstrukcję oraz wszystkie zewnętrzne części elementu napędowego blendera za pomocą miękkiej i lekko zwilżonej szmatki.
4. Pozostaw do wyschnięcia.

#### Uwaga!

**Nie zanurzać wtyczki, przewodu zasilającego lub podstawy elementu napędowego urządzenia w wodzie lub innych płynach.**

## 9 NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

## 10 PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

- Zalecane jest przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze przenoś urządzenie za trzymając je za podstawę nigdy za przewód zasilający.
- Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

## 11 UTYLIZACJA

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

**Właściwa utylizacja urządzenia:**



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu razem z odpadami komunalnymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
3. Składniki niebezpieczne znajdujące się w sprzęcie elektronicznym i elektrycznym wpływają negatywnie na środowisko i zdrowie ludzi.
4. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
5. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

## 12 DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Nowego Podejścia i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## 13 GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- **infolinia@vershold.com**
- lub kontaktować się telefonicznie: **+48 667 090 903**

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma

**QUADRA-NET Sp. z o.o.**

tel. **61/853 44 44**

tel. kom. **664 44 88 00**

email: **infolinia@quadra-net.com**

www: **www.quadra-net.pl**

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:  
**www.vershold.com/opinie**

### **Producent (Gwarant):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

## Karta gwarancyjna

1. Stempel .....
2. Data sprzedaży .....
3. Podpis .....
4. Nazwa sprzętu .....
5. Model sprzętu .....
6. Nr seryjny lub nr partii .....

### **Ogólne warunki gwarancji**

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
  - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
  - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
  - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

# FITNESS BLENDER



Model: FB-2096



(This manual applies to multiple colour versions of the appliance)



## TABLE OF CONTENTS

1	INTENDED PURPOSE .....	16
2	SPECIFICATIONS .....	16
3	SAFETY INSTRUCTIONS .....	16
4	EXPLANATION OF SYMBOLS .....	19
5	OVERVIEW .....	20
6	PACKAGE CONTENTS .....	20
7	OPERATION .....	21
8	CLEANING AND MAINTENANCE .....	23
9	SERVICE .....	24
10	STORAGE AND TRANSPORTATION .....	24
11	DISPOSAL .....	24
12	CE DECLARATION .....	24
13	WARRANTY .....	25

## 1 INTENDED PURPOSE

Blender is intended for making cocktails and smoothies.

The blender includes practical bottles which you can use to quickly and easily take the prepared drink anywhere you want – just take the bottle off the base and replace the blade cap with the lid.

Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device.

The device is intended for household use only. It should not be used for professional purposes.

Use the blender for food and liquid foodstuffs only: smoothies, shakes, cocktails, grinding, blending, mixing, shredding, purée making, stirring, storing.

## 2 SPECIFICATIONS

Lot number	POJM220096
Model	FB-2096
Power supply	220-240 V~, 50/60 Hz
Power	300-350 W
Max. continuous operation time/pause	1 min/1 min
Max. bottle capacity	400 ml/600 ml

## 3 SAFETY INSTRUCTIONS













1. Children must not use the device. Keep the device and its power cord out of the reach of children.
2. The device may be used by individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities or by individuals lacking the necessary experience and knowledge, provided that they are supervised or use the device safely, in compliance with the instruction manual, and understand the hazards involved.
3. Children must not play with the device.
4. Always disconnect the device from the power source when you are not using it. Also, disconnect the device prior to assembly, disassembly or cleaning.
5. Disconnect the device from the power source before changing accessories or approaching moving parts.
6. If the power cord becomes damaged, have it replaced by the manufacturer, service representative or an appropriately



- qualified person to avoid hazard.
7. **Caution!** Do not install the bottle with the blade cap twisted on if the cap is wet.
  8. The device's maximum operation time is 1 minute, depending on the hardness of the blended products. After this time, disconnect the device from the power source and wait for 1 minute until the blender drive housing cools down. After 5 cycles, leave the device to cool down completely prior to next use.
  9. Only use the accessories included with the product.
  10. **Warning!** Risk of injury if improperly used! Exercise extreme caution when in contact with the blades, emptying the containers, and cleaning.
  11. **Warning!** Do not use the device for blending and mixing hot liquids and hot foodstuffs. Steam, which is emitted in such abnormal operation conditions, would negatively affect the device. In addition, it would significantly hinder the operation safety. The temperature of liquids and foodstuffs should be close to the room temperature, approx. 15°C - 25°C.
  12. When cleaning the parts that come into contact with food, follow the section **8. Cleaning and care**.
  13. **CAUTION!** Prior to taking the bottle off the blender base, make sure the blender is disconnected from the mains.
  14. This equipment is intended for household use and similar uses, such as:
    - canteen equipment at a shop, office and other work environments
    - at farms
    - in hotel and motel rooms, and in similar environments
    - at guesthouses.
  15. Please read this manual in its entirety before using the product.
  16. **Warning!** Always unplug the power cable from the power source, when the device is to be left unattended. Observe particular caution when dismantling the accessories, particularly when cleaning the device.
  17. When using electric appliances and devices, especially in the presence of children, basic safety precautions should be observed in order to avoid the risk of fire or electric shock.

18. The device is intended for household use only. Do not use the device for any purpose other than its intended use.
19. Do not immerse the power cord, its plug or the device main drive part in water or any other liquid, so as to avoid electric shock.
20. Do not hang the power cord over a table or sink edge.
21. Before work, set the device on an even and stable surface.
22. Do not use the device in the vicinity of flammable fabrics (curtains, carpets), do not position it next to sources of high temperature: gas heaters, electric stoves.
23. Before connecting the device to the mains, always check whether the bottle with the blade cap is securely and firmly connected with the device drive unit.
24. Before using the device, ensure that the mains/power outlet voltage matches the voltage specified on the product's label.
25. Extend fully the power cord before using the device.
26. The power cord should not hang freely or touch any hot surface.
27. Do not cover the device during operation. Otherwise (if the device is covered or touches a flammable material) there is a risk of fire.
28. The device must be supervised at all times when connected to the mains.
29. Do not use the device if it is damaged or faulty.
30. Do not operate the device if it has fallen from a great height or shows any sign of damage.
31. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device.
32. Keep this manual and, if possible, the package.
33. The electronic version of the user's manual is available at **<http://instrukcje.vershold.com>**

## 4 EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the manual.
	The product is compliant with the requirements of the applicable EU directives.
	Disposal of waste electrical and electronic equipment – see the DISPOSAL section of this manual.
	Disconnect the device from the power source.
	Product suitable for contact with food.
	Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.
	Symbol indicating that the manufacturer has contributed financially to the construction and operation of a packaging material recovery and recycling system.
	The device is intended for indoor use only.
	Designation of the packaging material – corrugated cardboard.
	Segregation sign – Labeling indicating the need for waste segregation.
	Paper waste – Designation of the container to which the waste should go.
	Plastic waste – Designation of the container to which the waste should go.

Symbols in monochrome printout only for illustration.

## 5 OVERVIEW



## 6 PACKAGE CONTENTS

QTY	Element
1	Blender base with power cord
1	Bottle 600 ml
1	Bottle 400 ml
1	Cap with blades
1	Carrying lid
1	User's manual

Open the packaging and carefully take out the device. Make sure the set is complete and undamaged. Check that the plastic parts are not broken and the power cord is not damaged. If you find that any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the device. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



**Attention! To keep children safe, do not leave packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, expanded polystyrene elements etc.) freely accessible. Danger of suffocation! Niebezpieczeństwo uduszenia!**

## 7 OPERATION

### 7.1 Before use

1. Unpack the device.
2. Check whether the device power supply parameters (220–240 V~, 50/60 Hz) match the parameters of the local AC mains.
3. Before the first use, clean the device and accessories in accordance with the instruction in point **8. Cleaning and care**.
4. Prior to assembly of the device components, make sure the device is disconnected from the mains.

#### Caution!

**When you use the blender for the first time, it may give off unpleasant smell. This smell will fade after a fairly long period of use**

**Caution! The maximum continuous operation time is 1 minute. After that time, it is recommended to wait for 1 minute before the device is used again.**

### 7.2 Bottle installation

1. If the bottle is capped with the carrying lid, which is intended for carrying prepared products, unscrew it.
2. Insert the foodstuffs intended to be mixed/blended/stirred into the bottle, making sure they do not exceed the capacity marked on the bottle with 600 or 400ml. The foodstuffs should be laid loosely – do not stuff them in the bottle.
3. If the prepared cocktail or smoothie requires adding some liquid – add it so that the content does not exceed the Max level.
4. Slide the bottle with the blade cap screwed on into the opening on the top of the blender drive unit (part of the blender base) so that the mark on the cup with blades is at the same height with the open padlock.
5. Then turn the bottle clockwise to lock it. Make sure the bottle is put on correctly by pulling it upwards. If it is not properly locked, you can pull it out.

### 7.3 Removing the bottle from the drive unit

1. Stop blending by turning switch to „0” position.
2. Disconnect the plug from the mains (unplug it from the outlet).
3. Rotate the bottle counter-clockwise.
4. Remove the bottle with the blade cap from the drive unit on the blender base.
5. Place the bottle on its base.
6. Now you may remove the blade cap and twist on the carrying lids.

### 7.4 Operation/blending

1. Install the bottle in accordance with the description in point **7.2 Bottle installation**.
2. Before turning on the device, make sure it is standing firmly on a flat and stable base, such as a table.
3. Set the speed control knob to “1”; after a while, you may turn it up to “2” or switch it to “P” (pulsing mode).
4. To switch the device off, turn on to “0” mode.
5. As the blender blades are operating, observe the foodstuffs in the bottle, so that you

obtain the required effect of blending, mixing, etc.

6. It is recommended not to exceed 1 minute of continuous operation.
7. If the blender blades become jammed, immediately turn the device off, disconnect it from the mains, and remove the bottle from the drive unit on the housing. Remove the jam reason in the bottle.

**Caution!** The device will not turn on if the bottle is installed incorrectly.

**Caution!** Use the carrying lid to carry the blended or mixed products. Do not leave the blade caps on the bottles for this purpose.

**Caution!**

**Do not exceed the maximum capacity of the bottles (400 ml or 600 ml). The 600 or 400 ml level means the bottle is filled to the maximum, when it is placed on its base with the opening pointing up. Some blends can increase their volume during mixing. For this reason, it is recommended to perform some tests when blending new ingredients, exercising particular control/attention.**

**Caution!**

**During operation, some ingredients might stick to the bottle walls. If that is the case, stop the device, disconnect it from the mains, remove the bottle with the installed blade cap, and shake it, or open to additionally mix the ingredients with another kitchen utensil.**

**Caution!**

**If the blades become jammed during operation, immediately turn it off, disconnect the device from the mains, and remove the bottle with the blade cap to remove the cause of the jam.**

**Caution!**

**The blades are sharp. Observe particular caution when in contact with the blades.**

**Caution!**

**The appliance is not intended to be used for frozen food or ice.**

## 8 CLEANING AND MAINTENANCE

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the life span of the device.



**Warning!** Switch off the device, unplug it and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

- **Do not install the bottle with the blade cap twisted on if the cap is wet.**
- **Do not immerse the base unit in water or other liquids.**
- **Do not use corrosive cleaning agents.**

Clean the device in accordance with the instructions and leave it to dry completely.

### Bottle cleaning

1. You may clean the bottles in a dishwasher or under running water with some washing-up liquid.
2. Wash the blender blade caps under running water with some washing-up liquid.
3. For more stubborn dirt, pour some water into the bottle, attach the blender blade cap, and install the bottle on the drive unit base. Then, run the device several times.
4. Wipe dry.
5. Never immerse the blender drive unit in water or other liquids.

### Blade cleaning

1. Disconnect the device from the power source.
2. Take off the bottle with the attached blade cap from the drive unit.
3. Unscrew the blade cap and wash it under running water with some washing-up liquid.
4. Leave to dry.

### Caution!

**The blades are sharp. Observe caution when in contact with the blades.**

**Caution! Wash the blade surrounding using a dishwashing brush.**

### Caution!

**The bottles are dishwasher-safe. Other components, such as lids and blade caps, must be washed manually.**

### Cleaning the blender drive unit

1. Disconnect the device from the power source.
2. Take off the bottle with the attached blade cap from the drive unit.
3. Clean the structure and all the external parts of the blender drive unit using a soft, damp cloth.
4. Leave to dry.

### Caution!

**Never immerse the plug, the power cord or the device drive unit base in water or other liquids.**

## 9 SERVICE

The appliance contains no parts that could be serviced by the user. Do not attempt to repair the appliance on your own. Always have the appliance repaired by a professional. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized service centre or a qualified individual, so as to avoid hazards and injuries.

## 10 STORAGE AND TRANSPORTATION

- It is recommended that the device be stored in its original packaging.
- Always keep the device in a dry, well-ventilated place inaccessible to children.
- Always carry the device holding it by the base, never by the power cord.
- Protect the device against vibration and shock during transport.

## 11 DISPOSAL

Keep the packaging materials out of children's reach, as the materials can pose a hazard. The packaging should be disposed of in accordance with local regulations.

### Correct disposal of the device:



1. According to the WEEE Directive 2012/19/EU, the crossed-out wheellie bin symbol is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling centre.
3. Hazardous components in electronic and electrical equipment have a negative impact on the environment and human health.
4. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
5. Information on electric and electronic devices collection centres is available from local government agencies or from the vendor.

## 12 CE DECLARATION

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the New Approach Directives. Therefore, the product bears the "CE" mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.



## 13 WARRANTY

In order to claim a product, **you must deliver the product to the Customer Service Center at any Biedronka store.**

If you have any product-related questions or problems, write us at:

- **infolinia@vershold.com**
- or call us at: **+48 667 090 903**

Information on the repair status may be obtained by contacting the relevant service desk.

Warranty and post-warranty service is provided by QUADRA-NET Sp. z o.o.

tel. **61/853 44 44**

mobile: **664 44 88 00**

e-mail: **infolinia@quadra-net.com**

website: **www.quadra-net.pl**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at: **www.vershold.com/opinie**

### **Manufacturer (“Warrantor”):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warsaw, Poland

Made in China

## Warranty card

1. Stamp .....
2. Sale date .....
3. Signature .....
4. Appliance name .....
5. Appliance model .....
6. Serial No. or lot No. ....

## General Terms and Conditions of the Warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date, confirmed with a duly completed warranty card, the product shall be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
  - a) repairing the product free of charge, subject to the condition that any dismantled, damaged or faulty parts, in order to ensure the Customer's safety, shall become the Warrantor's property,
  - b) replacing the product with a new one at the point of purchase, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property,
  - c) returning the price of the product to the User, subject to the condition that the damaged or faulty product shall become the Warrantor's property.
2. A defective/damaged product is a product failing to provide the features described in the user's manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present the proof of purchase (purchase receipt, invoice) together with a description of the defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature or sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.
7. The repair centre shall make every effort to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer related to laws and regulations concerning warranty for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.



# HOFFEN



hoffen.com.pl



#sprytniezhoffen